VERORDENING (EEG) Nr. 2037/91 VAN DE COMMISSIE

van 11 juli 1991

tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1991/1992, van de voor tomaten aan de telers te betalen minimumprijs, alsmede van het bedrag van de steun bij de produktie van op basis van tomaten verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 426/86 van de Raad van 24 februari 1986 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1943/91 (2), en met name op artikel 4, lid 4, en artikel 5, lid 5,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1203/90 van de Raad van 7 mei 1990 houdende tijdelijke maatregelen met betrekking tot de produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van tomaten (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3577/90 (4), de hoeveelheden heeft vastgesteld die in het verkoopseizoen 1990/1991 voor de steun in aanmerking komen;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1206/90 van de Raad (5), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2202/90 (6), de algemene voorschriften van de produktiesteunregeling in de sector verwerkte groenten en fruit zijn vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 426/86 bij de vaststelling van de aan de telers te betalen minimumprijs rekening wordt gehouden met het niveau van de in het voorgaande verkoopseizoen geldende minimumprijs, de ontwikkeling van de basisprijzen in de sector groenten en fruit en het feit dat het verse produkt een normale afzet moet kunnen vinden voor de verschillende bestemmingen, inclusief de voorziening van de verwerkende industrie; dat op grond van artikel 4, lid 1, laatste alinea, van voornoemde verordening, de aan de teler te betalen minimumprijs met ingang van het verkoopseizoen 1991/1992 moet worden aangepast op basis van het drogestofgehalte van de voor de bereiding van het concentraat, het sap en de tomatenvlokken gebruikte grondstof;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2036/91 van de Commissie (7) uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld voor de betaling van de minimumprijs aan de teler van bepaalde tomaten op basis van het drogestofgehalte;

Overwegende dat in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 426/86 de criteria zijn vastgesteld aan de hand waarvan de steun bij de produktie moet worden berekend; dat daarbij met name rekening moet worden gehouden met de voor het voorgaande verkoopseizoen vastgestelde steun, aangepast om rekening te houden met de ontwikkeling van de aan de telers te betalen minimumprijs en het verschil tussen de in de Gemeenschap aangehouden kosten en de kosten van het basisprodukt in de belangrijkste concurrerende derde landen; dat ten aanzien van tomatenconcentraat, conserven van hele tomaten zonder schil en met schil en tomatesap de ontwikkeling van de prijzen en het volume van de buitenlandse handel in aanmerking moeten worden genomen;

Overwegende dat in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 989/84 van de Raad (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1204/90 (9), voor elk verkoopseizoen als garantiedrempel een hoeveelheid op basis van tomaten verwerkte produkten is vastgesteld, welke voor het verkoopseizoen 1991/1992 overeenkomt met 6 561 787 ton verse tomaten; dat de communautaire produktie, berekend overeenkomstig artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 989/84, de garantiedrempel voor het verkoopseizoen 1990/1991 niet overschrijdt en de produktie van iedere categorie op basis van tomaten verwerkte produkten niet hoger ligt dan de in artikel 1, lid 1, tweede alinea, van voornoemde verordening aangegeven hoeveelheid;

Overwegende dat de aan de telers in Spanje en Portugal te betalen minimumprijs en de produktiesteun voor de verkregen produkten moeten worden vastgesteld overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 118 en 304 van de Toetredingsakte; dat de representatieve periode voor het bepalen van de minimumprijs is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 461/86 van de Raad van 25 februari 1986 tot vaststelling van voorschriften inzake de produktiesteunregeling voor uit groenten en fruit verkregen produkten in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (10); dat op grond van artikel 1, lid 2, van voornoemde verordening tijdens de overgangsperiode geen produktiesteun kan worden betaald voor conserven van hele tomaten zonder schil en hele bevroren tomaten verkregen van in Portugal geteelde tomaten van het ras „San Marzano";

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten,

(1) PB nr. L 49 van 27. 2. 1986, blz. 1.
(2) PB nr. L 175 van 4. 7. 1991, blz. 1.
(3) PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 68.
(4) PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 23.
(5) PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 74.
(6) PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 4.
(7) Zie bladzijde 36 van dit Publikatieblad.
(8) PB nr. L 103 van 16. 4. 1984, blz. 19.
(9) PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 71.
(10) PB nr. L 53 van 1. 3. 1986, blz. 15.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1991/1992 worden

a) de in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 426/86 bedoelde en aan de telers te betalen minimumprijs voor de in bijlage I genoemde produkten,

en

b) de in artikel 5 van diezelfde verordening bedoelde produktiesteun voor de in bijlage II genoemde produkten

vastgesteld zoals aangegeven in de bijlagen.

Artikel 2

Indien de verwerking plaatsvindt buiten de Lid-Staat waar het basisprodukt is geteeld, verstrekt deze Lid-Staat aan de Lid-Staat die de produktiesteun betaalt de gegevens waaruit blijkt dat de aan de teler verschuldigde minimumprijs is betaald.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 juli 1991.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Aan de telers te betalen minimumprijs

Produkt	Ecu per 100 kg nettogewicht af producent voor produkten geteeld in		
	Spanje	Portugal	overige Lid-Staten
Tomaten voor de bereiding van :			
a) tomatenconcentraat en tomaten met een drogestofgehalte van 4,8 % tot 5,4 %	8,274 (1)	8,347 (1)	8,896 (1)
b) conserven van hele tomaten zonder schil of hele bevroren tomaten zonder schil :			
— „San Marzano"-ras	13,534	—	14,727
— „Roma" en andere dergelijke rassen	10,632	10,433	11,330
c) conserven van tomaten zonder schil, in delen, en bevroren tomaten zonder schil, in delen	8,499	8,311	8,896
d) tomatenvlokken met een drogestofgehalte van 4,8 % tot 5,4 %	10,632 (1)	10,433 (1)	11,330 (1)

(1) Deze prijzen worden gewijzigd met
- 5 % wanneer het drogestofgehalte gelijk is aan 4,3 % of meer, maar minder dan 4,8 % ;
- 10 % wanneer het drogestofgehalte gelijk is aan 4,0 % of meer, maar minder dan 4,3 % ;
+ 5 % wanneer het drogestofgehalte gelijk is aan 5,8 % of minder, maar hoger dan 5,4 % ;
+ 10 % wanneer het drogestofgehalte hoger is dan 5,8 %.

BIJLAGE II

Produktiesteun

Produkt	Ecu per 100 kg nettogewicht voor produkten verkregen van basisprodukten geteeld in		
	Spanje (1)	Portugal (1)	overige Lid-Staten (2)
1. Tomatenconcentraat met een drogestofgehalte van minstens 28 %, doch minder dan 30 %	27,501	27,910	30,980
2. Conserven van hele tomaten zonder schil in tomatesap :			
a) ras „San Marzano"	9,671	—	11,139
b) „Roma" en andere dergelijke rassen	7,037	6,804	7,856
3. Conserven van hele tomaten zonder schil in water :			
„Roma" en andere dergelijke rassen	5,981	5,783	6,678
4. Conserven van hele ongeschilde tomaten van het ras „Roma" en andere dergelijke rassen	4,926	4,763	5,499
5. Hele bevroren tomaten zonder schil :			
a) ras „San Marzano"	9,671	—	11,139
b) „Roma" en andere dergelijke rassen	7,037	6,804	7,856
6. Conserven van tomaten zonder schil, in delen	} 4,926	4,763	5,499
7. Conserven van ongeschilde tomaten, in delen			
8. Bevroren tomaten zonder schil, in delen			
9. Tomatenvlokken	91,512	92,873	103,089
10. Tomatesap met een drogestofgehalte van 7 % of meer, maar minder dan 12 % :			
a) met een drogestofgehalte van minstens 7 %, doch minder dan 8 %	7,112	7,218	8,012
b) met een drogestofgehalte van minstens 8 %, doch minder dan 10 %	8,535	8,662	9,614
c) met een drogestofgehalte van minstens 10 %	10,431	10,587	11,751
11. Tomatesap met een drogestofgehalte van minder dan 7 % :			
a) met een drogestofgehalte van minstens 5 %	5,690	5,774	6,410
b) met een drogestofgehalte van minstens 3,5 %, doch minder dan 5 %	4,505	4,571	5,074

(1) De in deze kolom aangegeven bedragen gelden alleen wanneer de produkten in Spanje, respectievelijk Portugal, worden verwerkt. Wanneer dergelijke produkten buiten Spanje of Portugal worden verwerkt, wordt geen produktiesteun toegekend.

(2) De in deze kolom aangegeven bedragen gelden alleen wanneer de produkten in een andere Lid-Staat dan Spanje en Portugal worden verwerkt. Wanneer dergelijke produkten in Spanje of Portugal worden verwerkt, wordt geen produktiesteun toegekend.